



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Juéves 15 de Agosto de 1811.

*La Asuncion de Nuestra Señora.* ( hoy es fiesta de precepto. )

Las quarenta horas están en la Iglesia de S. Matias de Religiosas de S. Gerónimo.; se reserva á las seis de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
13 á las 11 de la noc.	18 grad.	28 p 5 l.	E. S. E. Sereno.
14 á las 6 de la mañ.	17	28 4	S. E. Nubes.
14 á las 2 de la tard	21	28 4	Idem.

### AUTRICHE.

*Vienne 12 juin.*

Comme l'importation des cotons du Levant en France par Strasbourg cesse le 1.<sup>er</sup> juillet prochain, les derniers transports de cet article sont partis la semaine passée pour cette ville. Le prix des cotons est maintenant très-moderé ici, vu le petit nombre de demandes dans ce genre: il est vrai semblable qu'il baissera encore s'il ne vient pas du nord et de la Suisse des commandes un peu considérables.

*Du 16 juin.*

La régence de la Basse-Autriche a fait publier la circulaire suivante:

Par un décret de la chancellerie de la cour, en date du 28 mai, S. M. I.,

### AUSTRIA.

*Viena 12 de junio.*

Como la introduccion de algodones de Levante en Francia por Strasbourg cesa el 1.<sup>o</sup> de Julio próximo, los últimos transportes de estos géneros partiéron la semana pasada para esta. El precio de algodones es por ahora muy moderado aquí, visto el corto número de lo que se pide aun de este género: es verosímil que no baxará, sino vienen del norte ó de la Suiza otros encargos considerables.

*Idem del 16 junio.*

La regencia de la baxa Austria ha hecho publicar la siguiente circular:

» Por decreto de la chancilleria de la corte, con fecha de 28 de Mayo.

Ayuntamiento de Madrid

considérant que la différence qui a eu lieu jusqu'à présent pour le temps de l'engagement entre les différentes armes de l'infanterie, de la cavalerie et des autres corps, a mis trop d'inégalité dans la manière dont sont traités ses fidèles sujets, et que les recrutenens sont trop multipliés, a daigné ordonner que pour lever cette inégalité, et pour conserver plus long-temps au service les soldats déjà exercés au métier des armes et accoutumés à la discipline militaire, il n'y aura plus à l'avenir de différence pour le temps de l'engagement entre les différentes armes, et que la durée en sera fixée généralement pour toutes à quatorze ans. Cette prolongation ne sera applicable qu'aux recrues qui seront levées à l'avenir.

Vienne, ce 31 mai 1811.

Le comte de Saurau, gouverneur.

### S U E D E.

*Stockholm 24 mai.*

Le roi vient d'écrire une lettre circulaire à tous les gouverneurs de province, dont voici la substance :

Nous avons appris qu'il circulait dans les provinces divers bruits mal fondés qui ont pour but de faire méconnaître nos ordonnances et de répandre parmi les habitans la crainte de dangers imaginaires. Persuadé que les auteurs de ces faux bruits ne sont pas de véritables Suédois, et ayant des raisons de soupçonner qu'ils ont été répandus par des étrangers voyageant dans les diverses provinces, nous vous enjoignons de veiller à l'exécution rigoureuse de notre ordonnance

S. M. I. considerando que la diferencia que ha habido hasta al presente para el tiempo de sentar plaza entre las diferentes armas de infantería, caballería y otros cuerpos, ha puesto demasiada desigualdad en el modo con que son tratados sus fieles vasallos, y que las reclutas se han multiplicado demasiado, se ha dignado mandar que para quitar dicha desigualdad, y conservar mas largo tiempo en el servicio los soldados ya ejercitados en el manejo de las armas y acostumbrados a la disciplina militar, no habrá en adelante mas diferencia en quanto al tiempo de sentar plaza, entre las diferentes armas, y que su duracion se fixará igualmente por todos a catorce años. Esta prolongacion no será aplicable sino a las reclutas que en adelante se harán.

Viena 31 de Mayo de 1811.

El conde de Saurau Gobernador.

### S U E C I A.

*Stockholm 24 de Mayo.*

El Rey acaba de escribir una carta circular a los gobernadores de provincia, cuya substancia es esta :

Hemos sabido que circulaban en las provincias varias voces mal fundadas, cuyo fin es hacer desprestigiar nuestras órdenes, y esparcir entre los habitantes el temor de peligros imaginarios. Persuadido de que los autores de estas falsas voces no son verdaderos suecos, y teniendo razones de sospechar, que las han esparcido extranjeros que van viajando por las diferentes provincias, os mandamos que zelex el cumplimiento riguroso de nuestra orden de 19 de Febrero en

du 19 février au sujet des étrangers, et de poursuivre avec sévérité ceux parmi eux qui seraient convaincus d'avoir répandu des bruits semblables. Ces individus doivent sur-le-champ être arrêtés et amenés devant vous, et vous nous adresserez un rapport à leur égard. Nous promettons aussi une récompense de 100 écus à celui qui fera connaître d'une manière certaine l'auteur d'un délit de cette nature.

Le prince royal a daigné accepter le commandement en chef de la milice bourgeoise de cette capitale, d'après le vœu que ce corps avait exprimé.

asunto de extrangeros, y que persigais con severidad aquellos que fueren convencidos de haber esparcido semejantes voces. Dichos individuos deben inmediatamente ser presos y conducidos ante vos, y vos nos dirigireis un informe sobre el particular. Prometemos tambien una recompensa de 100 escudos à aquel que descubriera de un modo cierto al autor de un delito de esta naturaleza.

El príncipe real se ha dignado aceptar el mando en gefe de la milicia urbana de esta capital, por el deseo que dicho cuerpo habia manifestado.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### *Ordonnance de Police.*

Le Commissaire-général de police, en exécution de l'ordre du jour de Mr. le Général de division Gouverneur, pour la célébration de la fête de S. M. L'EMPEREUR,

### *Ordonne ce qui suit:*

ART. 1.<sup>er</sup> Dans toutes les rues où passera le Cortège pour la fête du 15 Août, les habitans sont tenus de balayer le devant de leur porte et de l'arroser vers l'heure où le Cortège devra passer.

Le Cortège partira de l'hôtel de Mr. le Gouverneur après la parade, sur les onze heures, suivra la Ramble, la rue de la Porte Ferrisse, la place Neuve, et la rue en face jusqu'à la porte principale de la Cathédrale.

En sortant de l'Eglise, il prendra les rues de l'Evêque, de la Ville,

### *Ordenanza de Policía.*

El Comisario general de policia, en cumplimiento de la orden del dia del Señor General de division gobernador, para la celebracion de la fiesta de Su Magestad EL EMPERADOR,

### *Manda lo siguiente:*

ART. 1.<sup>o</sup> En todas las calles por donde pasará el acompañamiento, para la fiesta de 15 de Agosto, los moradores estarán obligados à barrer el delante de sus puertas y regar cerca la hora en que deberá pasar dicho acompañamiento.

Este partirà de la casa del Señor Gobernador despues de la parada cerca las once; irá por la Rambla, calle de la puerta Ferrisa, plaza Nueva, y calle de en frente, hasta la puerta principal de la Cathedral.

Al salir de la Iglesia, tomará la calle del Obispo, la de la Ciudad, de

du Roigomir, la rue Ample, celle de St.-François jusqu'au palais de Mr. le Gouverneur.

ART. 1. A huit heures commencera le spectacle, dont l'entrée sera gratuite, les loges d'en bas, celles du premier et la galerie sont réservées pour les personnes à qui l'autorité supérieure les destinera.

Les lunettes sont réservées pour les Sous-Officiers et Soldats de la garnison; les secondes loges qui n'auront point de destination, le parterre, les 3. mes et 4. mes loges pour tous ceux qui se présenteront. Il est expressément défendu de fumer, ni dans la salle, ni dans les corridors.

A huit heures tous les habitans illumineront la façade de leurs maisons. Chaque locataire est chargé d'illuminer les fenêtres de l'appartement qu'il occupe.

Les Commissaires de police, chacun dans leur arrondissement, veilleront à l'exécution du présent arrêté.

Barcelonne, 13 Août 1811.

*Le Commissaire général de Police,*

*Signé* BLONDEL.

Regomí, calle Ancha, y la de San Francisco, hasta la casa del Señor Gobernador.

ART. 2. A las ocho se empezará la Comedia, cuya entrada será de valde; los palcos de abaxo, los de primer piso y el anfiteatro, quedan reservados para las personas à quienes la Autoridad Superior los destinará.

Las lunetas quedan reservadas para los Sargentos y Soldados de la guarnicion. Los palcos de segundo piso que no tuvieren destino, el coliseo, los palcos de tercer piso, y el quarto para todos los que se presentaren. Se prohibe expresamente de fumar ni en lo interior del Teatro, ni en los alrededores.

A las ocho todos los moradores iluminarán las fachadas de sus casas; cada inquilino está encargado de iluminar las ventanas del quarto que ocupa.

Los Comisarios de Policía cada uno en su quartel zelarán el cumplimiento del presente decreto.

Barcelona, à 13 de Agosto de 1811.

*El Comisario General de Policía*

*Firmado,* BLONDEL.

### *Pérdida.*

La persona que hubiere hallado un perro de agua blanco, y lo quiere devolver podrá acudir à la calle de la Bocaría en la volta de Santa Eulalia, en casa Rosa Vila primer piso.

### TEATRO.

La Sociedad dramática Española, en celebridad del dia del feliz nombre del Grande NAPOLEON Emperador de los Franceses, etc. representará la funcion siguiente: se empezará tocando una primorosa sinfonia, despues el drama nuevo el Page en un acto; con evoluciones militares, y una salva de varias naves, acompañado con la música militar, una tonadilla nueva, la sinfonia oriental, el fandango, y un saynete graciosísimo.